



Газета
заснавана
ў верасні
1969 года

№ 12 (1312)
ЧАЦВЕР,
20 чэрвеня
2013 г.
Выходзіць
два разы
ў месяц
Цана
дагаворная

Гомельскі ўніверсітэт

УНІВЕРСІТЭТ ІНТЭРНАЦІОНАЛЬНЫ

С ЛЮБОВЬЮ К БЕЛАРУСИ НА КИТАЙСКОМ, ТУРКМЭНСКОМ...



Теплая вистрача ректората с выпускнікамі – гражданами других государств – прашла в конференц-зале.

48 иностранных студентов и преподавателей окончили в этом году 8 факультетов нашего университета. Всего же обучались 327 представителей из 7 стран. Это уже 24-й выпуск студентов-иностранцев в ГГУ, – сообщила начальник отдела международных связей Л.И. Протченко.

Теплые слова в адрес выпускников звучали от проректора по учебной работе С.А. Хахомова, курирующего иностранных студентов, деканов физического и

экономического факультетов Ю.В. Никитюка, А.К. Костенко, завкафедрой русского, общего и славянского языкознания В.И. Ковалея, преподавателей, которые обучали, помогали и просто были рядом.

Выпускники-иностранцы в свою очередь поблагодарили руководство университета и факультетов, преподавателей ГГУ, поделившись светлыми воспоминаниями о годах учебы в университете и жизни в нашей стране. Признательность и любовь к родному вузу выпускники высказывали на своих языках, русском и даже белорусском. Сюрпризом стало и выступление творческих ребят, которые продемонстрировали способности в пении, чтении стихов, игре на музыкальных инструментах, фотографии. Выпускник кафедры АСОИ Алаа Шадад подготовил презентацию с изображением всех, кто в этот день прощался с вузом или же продолжит обучение в магистратуре.

На память ребятам вручили сувениры с символикой университета, а представители провинции Внутренняя Монголия подарили университету национальный китайский костюм.

Елена МАРТЫНЕНКО.

Фото В. Чистика.

НА КАНИКУЛАХ

ЛЕТА. АДПАЧЫВАЦЬ ЦІ ПРАЦАВАЦЬ?

Над гэтым пытаннем у студэнтаў ГДУ ёсць падстава паразважаць і задумацца: на сённяшні дзень пярвічная арганізацыя ГА "БРСМ" прапануе працаўладкаванне ў 24 арганізацыях, на прадыемствах, ва ўстановах не толькі Беларусі, але і Расіі.

У трэцім працоўным семестры студэнты могуць набыць прафесію правадніка пасажырскага цягніка (атрымаць адпаведнае пасведчанне) з наступным уладкаваннем на Расійскай чыгунцы. Ёсць магчымасць паспрабаваць свае здольнасці ў выхаванні дзяцей у дзіцячых летніках Гомельскай вобласці і Краснадарскага краю Расіі. За добрым заробкам дзяўчат і хлопцаў запрашаюць і будаўнічыя арганізацыі Гомеля.

– Добра, што даўня традыцыя – фарміраванне студэнцкіх атрадаў – атрымала другое жыццё. Перавага, акрамя добрага заробку, у студатрадах шмат. Гэта і новыя знаёмствы, незвычайныя ўспаміны і, канешне ж, магчымасць прызвычаіцца для дарослага жыцця, – расказвае намеснік дэкана па выхаваўчай рабоце эканамічнага факультэта П.П. Саковіч.

Таму, паважаны студэнты, уважвайце ўсе "за" і "супраць" і прыходзьце да нас, у пярвічную арганізацыю ГА "БРСМ" (корпус № 8, кабінет 38) за цікавым і карысным летам.

Яніна ШАПАВАЛ,
сакратар ПА ГА "БРСМ".

ПОЧЕТНЫЙ ТИТУЛ

МИСТЕР ПАВЕЛ

Студент исторического факультета ГГУ Павел Михно стал самым красивым и стильным парнем нашего города – победил в конкурсе "Мистер Гомель – 2013".

В этом году за титул боролись десять молодых людей, в числе которых были в основном студенты гомельских вузов и колледжей. Претенденты на звание мистера демонстрировали коллекции одежды спонсоров и гомельских дизайнеров, отвечали на каверзные вопросы ведущих и показывали зрителям свои навыки в хореографии.

Павла Михно в университете мы знаем как отзывчивого, доброго парня, старосту группы, уча-



стника конкурса "Мистер университета" этого года. Он увлекается спортом, пробует себя в театральных постановках.

М. РОМАНОВА.

ЗНАЙТЕ НАШИХ!

С БОЛЬШИМ ОТРЫВОМ

Победителями III региональной олимпиады по физике среди студентов вузов города Гомеля и области с большим отрывом стали студенты физического факультета ГГУ Антон Шамина и Виктор Асадчий. Они удостоены дипломов 1-й степени.

Популярность олимпиад объясняется не только возможностью проявить себя, но и всегда интересным и оригинальным подбором задач. На этот раз их автором стал доцент кафедры теоретической физики В.Н. Капшай.

Р.С. Студент гр. ФЭ-51 Антон Шамина занял 3-е место на республиканской олимпиаде по физике среди студентов вузов.

УДОСТОЕН ПРЕМИИ

Подведены итоги конкурса на присуждение премий Гомельского областного исполнительного комитета наиболее талантливым и одаренным студентам г. Гомеля и области, достигшим больших успехов в научной, учебной и общественной деятельности. Премии удостоен студент гр. Ф-55у физического факультета Виктор Асадчий.

ФОТОПОБЕДА

Победителям и лауреатам конкурса фотографий "Мой университет самый лучший" вручили дипломы и памятные сувениры с символикой ГГУ, которые предоставили ректорат и первичная организация ОО "БРСМ". Обращаясь к участникам, организаторы – отдел молодежных инициатив и студенческого самоуправления и Студенческий совет университета – выразили надежду, что в следующем году масштаб конкурса расширится. Работы-победители скоро можно будет увидеть в оформлении различных вузовских выставок и презентаций, а также на университетской сувенирной продукции.

(Наш корр.)

КОНФЕРЕНЦИЯ КУРАТОРОВ

ВОСПИТАНИЕ ПО-НОВОМУ

Инновационные подходы в практике проведения идеологической и воспитательной работы в нашем университете обсуждены на недавней конференции кураторов.

Открывая мероприятие, проректор по воспитательной работе С.И. Ханеня поблагодарил кураторов за плодотворную работу в этом учебном году, отметил важность их роли для студентов, администрации вуза и факультетов.

Декан физического факультета Ю.В. Никитюк рассказал об использовании инновационных форм и методов идеологической и воспитательной работы на кафедре автоматизированных систем обработки информации. Среди них – "электронный журнал". Из него родители могут узнавать об успеваемости, посещаемости своих детей, которые учатся в университете, расписании занятий, зачетов и экзаменов. Также дает свои результаты и "рейтинго-

ПАРЛАМЕНТСКОЕ ВРЕМЯ

СТУДЕНТЫ В КРЕСЛАХ ДЕПУТАТОВ

В Овальном зале Дома правительства состоялось совместное заседание Палаты представителей и Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь, в котором приняли участие преподаватели, студенты специальности "государственное управление" экономического факультета, члены Студенческого совета ГГУ имени Ф. Скорины. Им представилась возможность услышать ответы членов правительства на вопросы депутатов по самым острым проблемам, волнующим избирателей.



Перед парламентариями с докладом на тему "АПК: основные пороги интенсификации и перспективы инновационного развития" выступил вице-премьер Республики Беларусь Михаил Русый. После этого на трибуну были приглашены главы министерств и ведомств, чтобы дать исчерпывающие ответы и пояснения по состоянию дел в своей отрасли, а также озвучить намеченные изменения в правовом поле.

Студенты с балкона наблюдали за происходящим. После заседания смогли спуститься в Овальный зал, чтобы еще в большей степени почувствовать уникальную атмосферу важнейшего института власти в государстве. Здесь уже сами студенты смогли задать вопросы о работе парламента заместителю председателя комиссии по экономической политике Палаты представителей Владиславу Щепову, который и организовал эту познавательную экскурсию. Напомним, что до избрания депутатом он возглавлял экономический факультет нашего университета. Владислав Александрович рассказал о полномочиях и структуре парламента, формах работы депутата и распорядке его дня. Также студенты узнали о наиболее интересных законопроектах, которые находятся на рассмотрении в Палате представителей. В свою очередь, они поделились впечатлениями о прошедшем заседании.

Затем студенты ознакомились с музейной экспозицией, где представлены предметы и атрибуты, хранящие историческое прошлое белорусского парламентаризма.

Галина ЛАСАЕВА,

студентка гр. ГУ-41 экономического факультета,

Алексей ШИШКИН,

председатель Студенческого совета университета.

вая система" среди студентов, проживающих в общежитии.

Секретарь ПО ОО "БРСМ" университета Янина Шаповал проинформировала о деятельности нашей первичной организации. Проекты по трудоустройству, оздоровлению и занятости студентов будут реализовываться и в следующем учебном году.

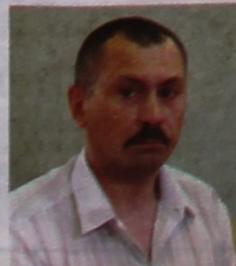
Тему продолжила начальник отдела молодежных инициатив и студенческого самоуправления С.Л. Милехина. Она поделилась опытом и перспективами развития социальной активности студенческой молодежи, рассказала об успехах в волонтерском движении, выставках педагогического опыта, различных конкурсах. В подтверждение своих слов Светлана Леонидовна вручила дипломы участникам и победителям VI Республиканской выставки современного визуального творчества студентов учреждений высшего образования "Арт-академия".

Е. ХОМИЧ.

КАДРЫ

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА ОХРАНЫ ТРУДА

На эту должность приказом по университету назначен НЕВЖИНСКИЙ Вячеслав Анатольевич. Он окончил Ленинградское высшее училище железнодорожных войск и военных сообщений. Работал преподавателем кафедры военно-специальной подготовки БелГУТа, мастером, начальником участка предприятия "Горэлектротранспорт".



ВИНШУЕМ!

З УЗНАГАРОДАЙ!

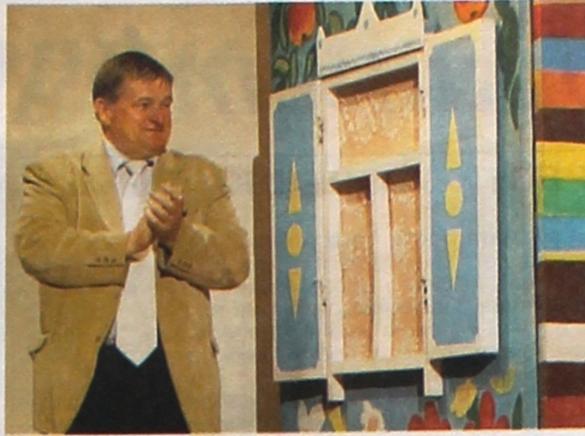
Рэктарат, грамадскія арганізацыі ўніверсітэта, калектыў эканамічнага факультэта гарача віншуюць дэкана КАСТЭНКУ Андрэя Канстанцінавіча з прываеннем Прэзідыумам ВАКа Рэспублікі Беларусь вучонага звання дацэнта.

За вялікі шматгадовы ўклад у развіццё самадзейнай творчасці студэнцкай моладзі, захаванне традыцый і пераемнасць пакаленняў хормайстар народнай харавой капэлы "Дзяніца" студэнцкага клуба ГДУ імя Ф. Скарыны КАЗЛОЎ Мікалай Аляксандравіч узнагароджаны Ганаровай граматай адміністрацыі Цэнтральнага раёна г. Гомеля.

ТЕАТР

УМЕЙТЕ ПОСМЕЯТЬСЯ НАД СОБОЙ

(О СПЕКТАКЛЕ "КОТ НА ЛАЎРАХ" ПО ПЬЕСЕ ИВАНА ШТЕЙНЕРА)



Режиссер-постановщик областного драматического театра Богдан Орловский создал с виду милый пустячок — анекдот в одном действии, сыгранный актерами в водевильной манере, предполагающей развлекательную направленность с занимательной интригой и бытовым сюжетом. Жанр этой шутки, созданной профессором Иваном Федоровичем Штейнером (на снимке), можно было бы определить и как ироничную пьесу в сценках, имея в виду калейдоскоп юмористических зарисовок, представленных как бы с натуры.

Вообще-то жанр — это эмоциональное отношение автора/режиссера к происходящему: И. Штейнер написал водевиль, в котором много музыки, стихов, танцев; Б. Орловский создал спектакль-анекдот, состоящий из шаржевых зарисовок, не разрушающих при этом целостность сюжетной линии.

Однако шаржевость образов не перерастает в театральное кривляние, но привлекает своей комедийной психологией. Режиссерская концепция и игра актеров не перешли грань, на которой гротеск и ирония могли бы скатиться в пошлую театральность, и, несмотря на анекдотичность фабульной ситуации и лубочный антураж, спектакль интеллектуально насыщен.

Фабула пьесы такова. Оглашает завещание, согласно которому в случае смерти некой Адели Зборовской все имущество пани переходит ее любимому коту Максиму, а не ближайшим родственникам. И два зятя начинают борьбу за наследство тещи. Они решают объединиться, чтобы отобрать у кота то, что, как они считают, должно принадлежать им. В результате появляется план, который и становится центром дальнейших усилий: нужно "зробиць Максима цалкам юрыдычна

най асобай з адпаведнымі дакументамі і паперамі". Для этого коту необходимо обзавестись и свидетельством о рождении, и воинским билетом, и дипломом о высшем образовании, и правами на владение автомобилем, стать членом партии — и тогда "ён зможа не толькі аформіць тэстамент, прыняць спадчыну, але і ўласнаручна весці свае справы і нават ажаницца" — так научил зятьев Адели Зборовской хитрый Нотариус — разумеется, за большие деньги.

Композиционно это сложное произведение: две основные конфликтные линии — два зятя, хотя и объединенные общей идеей, но преследуют каждый свою выгоду — деньги, но поделенные не по-братски и не по совести, а все сразу и мне одному. Чьи старания приведут к вождленному единоличному владению богатством? Итоговый путь к наследству — женитьба: Первый зять — на Опекунке кота Максима Пульхери Фемистокловне, Второй зять решил замуж за Максима выдать свою дочь.

Главный герой всей этой котовазии, Максим, — внесценический персонаж. Именно вокруг него и закручивается интрига, кипят нешуточные страсти.

У кота Максима есть свой "текст", который сопровождает смену сценических явлений. Его лейтмотивом состоит из трех коротких мотивов: удар гонга — истощное "мяу" — два такта органной попевок. Не хватает визуального зерна в последней сцене: в глаза бы ему фонарики вставить, чтоб лукаво подмигивал, как бы говоря, что все происходящее — просто шутка, анекдот... Но анекдоты из жизни берутся!

Кстати, о жизни. Мы говорили о

том, что это ироничная комедия с социальным подтекстом и скрытой сатирой. Нет смысла задумываться над тем, где происходит действие и кого имеют в виду актеры, режиссер, автор. Скажем, где-то под Речицей, а может, под Воронежем, Брянском, Черниговом или еще где, да хоть в Лондоне! Гоголь в "Ревизоре", например, не стал обозначать город (и правильно сделал!), потому что ситуация с пороками — явление распространенное и даже в некоей степени естественное, поскольку, как сказал Николай Васильевич, "...нет человека, который бы за собою не имел каких-нибудь грехов. Это уж так самим Богом устроено". А вот в Евангелии сказано: "Кто из вас без греха, пусть первым бросит камень" (ну там персонажи другие, а суть все та же!). Типичность ситуации доказывать не нужно — "оригиналы всегда почти находятся перед глазами" как 150–200 лет назад, так и сегодня, ибо времена меняются, а люди, как и пороки, все те же. И нет здесь ни особого преувеличения, выходящего за рамки жанра, ни карикатурности. А что до обиды за современное чиновничество, так, перефразируя опять-таки Гоголя, скажем: "Чему обижаетесь? На себя обижаетесь!".

...Есть пьесы, о которых в двух словах — и все сказано, а бывают такие, о которых говорить можно бесконечно — всегда будет мало.

Татьяна АВДОНИНА.
Фото П. Мицкевича.

КАНФЕРЭНЦЫЯ

АГУЛЬНАЕ І САМАБЫТНАЕ

На філалагічным факультэце кафедра беларускай мовы правяла Міжнародную навуковую канферэнцыю "Традыцый матэрыяльнай і духоўнай культуры Усходняга Палесся". Гэта сустрэча не толькі беларускіх навукоўцаў, але і спецыялістаў-філолагаў з Расіі і Украіны стала ўжо традыцыйным святам навукі і культуры.

У чарговы раз універсітэт гасцінна прымаў дактароў філалагічных навук, прафесараў: загадчыка кафедры гуманітарных дысцыплін філіяла Бранскага дзяржаўнага ўніверсітэта ў г. Навазыбкаве Святлану Мікалаеўну Старадубец, загадчыка кафедры беларускага мовазнаўства Мазырскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя І.П. Шамякіна Васіля Васільевіча Шура, загадчыка кафедры ўкраінскай філалогіі і агульнага мовазнаўства Луганскага нацыянальнага ўніверсітэта імя Т. Шаўчэнкі Кацярыну Дзмітрыеўну Глухаўцаву, кандыдата філалагічных навук, вядучага супрацоўніка Цэнтра сістэмнага аналізу і стратэгічных даследаванняў Вячаслава Канстанцінавіча Шчэрбіна (Мінск).

Завіталі на канферэнцыю і прадстаўнікі культуры і мастацтва. У рабоце форума прыняла ўдзел кампазітар, намеснік старшыні Беларускага саюза кампазітараў Ганна Іванаўна Кароткіна.

На канферэнцыі абмяркоўваліся пытанні вывучэння і захавання матэрыяльнай і духоўнай культуры ўсходніх славян. Асабліва ўвага была скіравана на даследаванне агульных рыс і разам з тым самабытнасці спрадвечнай народнай культуры кожнага з усходнеславянскіх народаў.

Госці канферэнцыі былі уражаны добразычлівай і гасціннай атмасферай, якая панавала падчас навуковага мерапрыемства.

К. ХАЗАНАВА,

дацэнт кафедры беларускай мовы.

КНИГИ НАШИХ УЧЕНЫХ

ДИНАМИКА ПЕРЕЖИВАНИЙ

Вышла в свет монография "Психология переживаний личности в динамике культуры: Античность, Средневековье, Возрождение". Автор — доцент кафедры психологии, кандидат психологических наук, доцент С.Н. Жеребцов.

Автор исследует переживания личности в культурно-историческом аспекте. В монографии проанализированы взгляды мыслителей Античности, Средневековья, Возрождения, динамика этих взглядов и их использование в современной психологии.

Издание будет полезно для психологов, философов, историков, культурологов, педагогов и всех, кто интересуется проблемами переживаний личности, их трансформации в социально-психологическом и социокультурном контексте.

Е. ХОМИЧ.



НА ЗАМЕТКУ

БУДЬТЕ НА СВЯЗИ

Мы уже не можем представить свою жизнь без мобильной связи, которая облегчает общение с родными, друзьями, коллегами. Успели по достоинству оценить удобства в оплате за ее использование сотрудники и преподаватели ГГУ, являющиеся членами корпоративной сети. Однако если ваш телефон попадает в руки детей, внуков, родственников, а то и просто посторонних, могут возникнуть ситуации, когда придется выложить значительную сумму за различное рода дополнительные платные услуги.

Уважаемые пользователи нашей корпоративной сети по тарифу "Velcom Корпоративный 1000"! Чтобы избежать излишних затрат в оплате телефонных разговоров, необходимо придерживаться следующих правил:

- Не передавать телефон (или сим-карту) третьим лицам.
- Не устанавливать непроверенные или неизвестные игры и приложения.
- Не соглашаться с сомнительными требованиями программ и игр (отправить sms и тому подобное).
- Во избежание заражения вирусами не посещать и не скачивать с непроверенных сайтов музыку, видео, программы.

Ознакомьтесь с расценками тарифного плана и перечнем предоставляемых услуг для корпоративных клиентов можно на сайте www.velcom.by.

Для полной гарантии исключения несанкционированных абонентом оплат можно, например, отключить Интернет и (или) установить финансовые ограничения для номера в любом размере (например, 100 тысяч рублей), в результате чего после превышения данной суммы у абонента будут отключены исходящие вызовы до конца месяца (т.е. на номер звонить можно, а с него — нет).

Контактное лицо для решения вопросов по корпоративной сети — Евгений Ковалев (тел. 57-97-05).

О. ДЕМИДЕНКО,
координатор по работе с сетью Velcom,
проректор по научной работе.

ПОЗНАЕМ СВОЙ КРАЙ

ЖЕМЧУЖИНА ПОНЕМАНЫЯ

Северо-западная Беларусь как регион, наиболее далекий от Гомеля, менее известен и популярен для гомельского туриста, чем традиционные и более близкие объекты. А зря. И природные особенности, и достопримечательности этой территории имеют свои уникальные черты, позволяющие навсегда запомнить и полюбить этот край всем.

Именно сюда и состоялась очередная поездка студентов 3 и 4 курсов геолого-географического факультета, организованная кафедрой экологии и Гомельским отделом Белорусского географического общества.

Основной целью поездки стал Августовский канал, который соединяет реки Неман и Вислу и проходит по территории Беларуси и Польши. Этот выдающийся объект гидротехнической архитектуры первой половины XIX века уникален даже по мировым масштабам, и его планируется включить в Список объектов всемирного наследия ЮНЕСКО. На судорожном канале находится единственный в Беларуси водный пограничный переход.

Наш маршрут начался у речки Острашанка, впадающей в канал. Отсюда через Немновскую ГЭС и шлюз-регулятор Куркуль мы вышли к самому большому и внушительному шлюзу канала — Немново. Он четырехкамерный, перепад воды составляет 10 метров. Многотонные ворота снабжены громадными рычагами для их закрытия и открытия вручную. Около шлюза находится музей Августовского канала. Мы узнали, что канал соорудился в 1824–1839 годах для развития торговли Царства Польского в обход Пруссии, установившей запрещение высокие таможенные пошлины. Однако с появлением железных дорог экономический смысл строительства пропал, и только между двумя мировыми войнами канал получил вторую жизнь уже как туристический объект. В начале XXI века он был реконструирован. Появились экологические пешеходные и веломаршруты, организована отличная инфраструктура, и с каждым годом здесь бывает все больше и больше людей. Канал медленно, но уверенно входит в перечень главных туристических объектов нашей страны.

От Немново отправились на запад — к шлюзу Домбровка. Грунтовая дорога шла по берегу прямого, как стрела, участка канала и позволяла наслаждаться и видом плавающей живности, и живописными лесами по обеим сторонам, и оборудованными через каждые несколько сотен метров пристанями, и местами для отдыха. Домбровка — центр туристической жизни канала. Отсюда ходит прогулоч-



ный теплоход, для отдыхающих сдаются беседки, стоянки и даже отдельные домики. Жизнь здесь бурлит. Нам же хотелось остановиться вдали от суеты, поэтому мы решили двинуться дальше. От шлюза Домбровка начинаются пешие и велосипедные маршруты. Мы свернули на один из них, который ведет к дотам 68-го Гродненского укрепленного района Молотова. Это неофициальное название линии укреплений, построенных на новых рубежах Советского Союза после воссоединения Западной Белоруссии с БССР. По пути встретилось несколько дотов, которые мы тщательно изучили. Некоторые из этих массивных сооружений хранят следы боев первых дней Великой Отечественной войны.

Наконец было выбрано место для стоянки. Несмотря на начавшийся дождь, удалось разжечь костер и приготовить ужин. Уже вскоре многочисленные впечатления этого дня и усталость дали о себе знать, и все участники похода разошлись по палаткам.

Утро было солнечным и бодрым. Позавтракав, мы отправились осматривать окрестности, прогуливаясь по многочисленным маркированным маршрутам, ловить рыбу.

Подошло время двигаться в обратный путь. Довольно быстро добрались до Гродно и оставшееся до поезда время посвятили достопримечательностям самого города — его центральной части, соборам и костелам, лучшему в Беларуси зоопарку.

По традиции обратный путь прошел в обмене впечатлениями и обсуждении планов на следующие поездки.

Александр СОКОЛОВ,
ассистент кафедры экологии.

Ректорат, общественные организации университета, коллектив экономического факультета выражают глубокое соболезнование доценту кафедры финансов и кредита АКУЛИЧУ Николаю Владимировичу в связи со смертью ДОЧЕРИ.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара.
ЗАСНАВАЛЬНІК —
УА «Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Францыска Скарыны».

Наш адрас: 246019, г. Гомель, вул. Савецкая, 104, пакой 2-14. Тэл. 60-30-71. E-mail: rggu@ggu.by

Зарэгістравана ў Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь 27 студзеня 2010 г. Рэгістрацыйны № 1110.
РЭДАКТАР Тамара ДУБЯК

Газета з'яўста на настольна-выдавецкім комплексе ІВЦ ГДУ, адрэкавана ў філіяле ААТ «Палесдрук», г. Гомель, вул. Савецкая, 1.

Адказнасць за якасць друку нясе ААТ «Палесдрук». Якасць друку адпавядае якасці арыгіналаў заказчыка.

Аб'ём 1 друк. арк.
Тыраж 2.000 экз.
Заказ 9123
Падпісана да друку
18 чэрвеня ў 10.00.

ISSN 2077-1053

